

Presuda Suda (šesto vijeće) od 9. veljače 2023. (zahtjev za prethodnu odluku koji je uputio Bundesarbeitsgericht – Njemačka) – ZS/Zweckverband „Kommunale Informationsverarbeitung Sachsen KISA”, Körperschaft des öffentlichen Rechts

(Predmet C-560/21 ⁽¹⁾, KISA)

(„Zahtjev za prethodnu odluku – Zaštita fizičkih osoba u vezi s obradom osobnih podataka – Uredba (EU) 2016/679 – Članak 38. stavak 3. – Službenik za zaštitu podataka – Zabrana razrješenja dužnosti zbog izvršavanja njegovih zadaća – Zahtjev neovisnosti u obavljanju dužnosti – Nacionalni propis koji zabranjuje razrješenje dužnosti službenika za zaštitu podataka bez opravdanog razloga”)

(2023/C 112/07)

Jezik postupka: njemački

Sud koji je uputio zahtjev

Bundesarbeitsgericht

Stranke glavnog postupka

Tužitelj: ZS

Tuženik: Zweckverband „Kommunale Informationsverarbeitung Sachsen” KISA, Körperschaft des öffentlichen Rechts

Izreka

Članak 38. stavak 3. drugu rečenicu Uredbe (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) treba tumačiti na način da mu se ne protivi nacionalni propis kojim se predviđa da voditelj obrade ili izvršitelj obrade može službenika za zaštitu podataka koji je član njegova osoblja razriješiti dužnosti samo zbog opravdanog razloga, čak i ako razrješenje nije povezano s izvršavanjem zadaća tog službenika, pod uvjetom da se takvim propisom ne ugrožava ostvarenje ciljeva te uredbe.

⁽¹⁾ SL C 37, 24. 1. 2022.

Presuda Suda (osmo vijeće) od 9. veljače 2023. (zahtjev za prethodnu odluku koji je uputio Finanzgericht Bremen – Njemačka) – LB GmbH./Hauptzollamt D

(Predmet C-635/21 ⁽¹⁾, LB GmbH (Air loungers))

(„Zahtjev za prethodnu odluku – Carinska unija – Zajednička carinska tarifa – Kombinirana nomenklatura – Tarifno razvrstavanje – Tarifni broj 9401 – Opseg – Ležajevi na napuhavanje (air loungers)”)

(2023/C 112/08)

Jezik postupka: njemački

Sud koji je uputio zahtjev

Finanzgericht Bremen

Stranke glavnog postupka

Tužitelj: LB GmbH.

Tuženik: Hauptzollamt D